

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

IP/N/1/CHL/C/4/Add.2
4 août 2004

(04-3313)

Conseil des aspects des droits de propriété
intellectuelle qui touchent au commerce

Original: espagnol

PRINCIPALES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS CONSACRÉES À LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE NOTIFIÉES AU TITRE DE L'ARTICLE 63:2 DE L'ACCORD

CHILI

Addendum

La communication ci-après, datée du 24 décembre 2003, est distribuée à la demande de la délégation du Chili.

Conformément aux dispositions du paragraphe 2 de l'article 63 de l'Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce, j'ai l'honneur de vous informer de ce qui suit. Dans le cadre de la Loi n° 19.914 qui aligne la législation chilienne sur l'Accord de libre-échange avec les États-Unis, des modifications ont été apportées à la Loi n° 17.336 sur la propriété intellectuelle. Cette Loi n° 19.914 a été publiée dans le Journal officiel du 19 novembre dernier, et à son article 3, dont copie est jointe¹, diverses modifications sont apportées à la Loi sur la propriété intellectuelle. Il convient de mentionner notamment les modifications suivantes:

- La durée de la protection des droits d'auteur et droits connexes est prolongée de 20 ans.
- Un droit exclusif de distribution est établi en ce qui concerne l'original et les exemplaires des œuvres, les interprétations ou exécutions et les phonogrammes.
- La portée des droits des artistes, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion étrangers non domiciliés au Chili est précisée.
- Un droit exclusif de mise à disposition de moyens interactifs est établi en faveur des artistes et des producteurs de phonogrammes, sans que soit modifiée la nature du droit à rémunération pour radiodiffusion prévu actuellement par la législation chilienne.
- Des définitions, comme celle d'"interprétation", sont incluses, ce qui rendra les droits sûrs et prévisibles, et les expressions de folklore sont incluses parmi les expressions protégées.

¹ Le Secrétariat de l'OMC a pris contact avec la délégation du Chili pour obtenir un exemplaire du texte notifié. Ce texte sera distribué dès qu'il aura été reçu.

- Des sanctions sont prévues lorsqu'il y a suppression ou modification sans autorisation de l'information sur le régime des droits.
- Il est précisé que le droit d'auteur sur les programmes d'ordinateur comprend le droit d'autoriser ou d'interdire la location des logiciels correspondants conformément à l'Accord sur les ADPIC.
- Les formalités concernant la protection des œuvres photographiques sont supprimées.
